

JU ALHIQUI JU ATS'OKNUNICALH JU TITO

Ju Pablo mac'ami ju Tito

1 Ju quit'in icPablo. Ixlapanac Dios icjunita chai ixtamalakachan ju Jesucristo ni ac'a'aktaijuyach ju asacxtuta ju Dios ni catalhilaca'anach ju yuchi chai catamispayach ju stavasalanti ixlacata ju Cristo. Chai ju chunch pus ju is'atsucunti'an chunch cajuna' tachi ju k'achanich ju Dios. ²Chai chunch ic'ajuni ju lapanacni ni laich vachu' ca'alina' ju is'atsucunti'an ju conk'alhiyanta ju lact'iyán. Pus ju Dios chunch ju ilhca'ulata acsni tuca' ixnavi ju lacamunutpa'. Chai ju yuchi jantu lai a'okxchok'onun. ³Pus mas mak'anchich ju ispastacta ju Dios ni aquintaxtakniyan ju anu' atsucunti para va chavaica' chilh ju avilhchan ju ilhca'ulata ju Dios acsni xalak'a'ich ni cac'atsacalh ta yu laich capu'alilh ju anu' atsucunti. Chai Dios ju qui'amak'alhtaxtunu'an junita chai yuchi ju quijunilh ni ac'ajunilh ju lapanacni ju ani ixchivinti. ⁴Va icmac'amian ji Tito. Ju uxint'i tachi ju va vasalh quints'alh'at ni quit'in ju xacjunan ixchivinti Dios

chai ni lac'a'inich ju yuchi pus ju chavai lhilac'ap'int'a ju Cristo tachi ju quit'in. Ictapainini ju quimpai'an Dios chai ju qui'amak'alhtaxtunu'an Jesucristo ni catanaviniyan lamapainin chai cata'aktaijuyan ni jantu calac'alh ju mi'alhunut.

Ju Tito ixch'alheatnan ju xalacat'un Creta

⁵Acsni ictaxtucha ju xalacat'un Creta va xaclacasqu'in ni is'asacxt'u ju ixtic'acx ju catalhinaulh la'ixtalhavat lapanacni ju talhilaca'anta ju Cristo ju lakatamin lakatamin lak'achak'an tachi ju iclhimap'aksitanh. Chai yuchi iclhimacontan ju anch ju xalacat'un Creta. ⁶Pus yuchach ju asacxt'u ju salaka ju is'atsucunti chai ju pumatam ix'amachaka'. Vachu' tasqu'ini ni si catalhilaca'alh ju Jesús ju is'ask'at'an chai jantu alhimispacan ni va k'aya catalalh nin alhimispacan ni va jantu catalaca'i. ⁷Pus ju lhinajun lacatalhavat ni navini ixlhich'alheat ju Dios pus akts'iya tasqu'ini ni jantu tu'u' camalacasu ju macxcai. Chai jantu va ixk'achat is'akstu ju capuxcaulh. Jantu lana vats'alhti

calhitalhk'amalh ju tu'u'. Jantu cat'ak'ap'a. Chai jantu va lasani lapanac cava. Chai jantu na cak'achanilh ju tumin. ⁸Chai tasq'uini ni yau cajunilh xamati' acsni lakacujtilaputun la'ixchaka'. Vachu' na cak'achanilh ju k'ox. Chai na ca'ac'atsanalh. Chai sok cajunlh ju is'atsucunti. Chai salaka junita ju is'atsucunti la'ixmacni Dios. Chai tasq'uini ni lai cak'aichokocalh is'akstu. ⁹Vachu' tasq'uini ni vasalh caquiclaca'i ju ixchivinti Dios tachi ju lhimalanicanta. Ju chunch ni lai sok ca'amalaniya' ju ali'in chai lai ca'amasuniya' ju stavasalanti ju tanajun ni jantu k'ox ju ixchivinti Dios.

¹⁰Pus tasq'uini ni chunch cajunlh is'atsucunti'an ju yu'unch ju talhinajun ni na lhu alin ju lana jantu talaca'i. Ju jantu talaca'i tajuni ju ali'in lapanacni ju chivinti ju jantu lhitapalai chai va ta'a'okxchok'onun. Pus yu'unch ju quint'a'israelitanin quinc'an ju palai chunch tachivinini. ¹¹Pus tasq'uini ni jantuch alac'asq'uinin ni laich cata'amalaninilh ju yu'unch. Pus ta'amalaca'linik'ojui ixta'aklhtamatchivinti'an tachi chun ju tatanumanalh lacalakatamin chaka'. Para jantu lhijun ni ca'amalanicalh ju lapanacni ju ixchivinti'an ni jantu soknic'a chai na va tak'achani ju tumin.

¹²Pus pumatam atalanini' sia yu'unch ju amachak'an xalacat'un Creta chani naulh: "Ju amachak'an Creta va tachi tanajunch ta'aklhtamat chivinti. Chai va is'akstu'an ju mapainichokocan

chai va ixvaiti'an ju tapastact'ajun para ni va tamalheknin". Ma chunch ju naulh ju anu' lapanac. ¹³Chai vas xanajun. Chai ixlihyuchi tasq'uini ni p'as alak'ak'aimati'. Ju chunch p'as catalhilaksiya' ju stavasalanti ixlacata ju Cristo. ¹⁴A'unch ni jantuch cataquiclaca'ilh tu'u' ju va chivintich ju tanajun ju quint'a'israelitanin. Nin yuchi ju ixlhamap'aksin'an ju lapanacni ju jantu tak'achani ju stavasalanti ixlacata ju Cristo.

¹⁵Pus ju salaka is'atsucunti la'ixmacni Dios si k'ox lhiulai tachi chun ju taxtokni ju navita ju Dios. Para ju na ta'alactu'unun chai ju jantu talhilaca'anta ju Cristo pus tachi chun ju taxtokni va si macxcai talhipast'ac'a ni na lhquiliqui junita ju ixtac'atsan'an chai lana jantu tu'u' lhixcani ju ix'alhunut'an. ¹⁶Ju yu'unch tanajun ni tamispai ju Dios para la'is'atsucunti'an lana tasui ni jantu slivasalh ni catamispai ju Dios. Pus ju yu'unch na k'ai tajunita. Jantu lai talaca'i chai lana jantu lai tanavi tu'u' ju k'ox calhiula ju Dios.

Chani lhijunita ju soknic'a lhamap'aksin

2 Para ju uxint'i chunch ju anauch tachi ju najunch lacasoknic'a lhamap'aksin. ²A'una'ich ju na papaninch ni catalhistacchokocalh is'akstu'an. Chai seknic'a lapanacni catava. Chai cata'ac'atsanalh. Vachu' p'as catalhilaksi ju Cristo chai slivasalh cata'amapaininilh. Chai laich catach'ixk'o mas va tuchi camilh la'is'atsucunti'an. ³A'una'ich vachu' ju t'acunin ni catamalacasa tachi

ju k'oxich lhiulai ju Dios. Jantu va catapuxcautsuculh ju chivinti. Jantu catat'ak'ap'a. Chach tajunlh tachi ju tu'u' xalhilakts'intaiti. ⁴Ju chunch laich catamalaniya' ju va atsi'inca' ni catat'alamapaini ju ixpapa'an chai catamapaini ju is'ask'at'an'an. ⁵Vachu' lai catamalaniya' ni cata'ac'atsanalh chai salaka catava. Chai catalhistaclh ju ixchaka'an. Chai k'ox lapanacni catava. Chai cataquicla'ci ju ixpapa'an. Chai ni chunch ju catatsucuya' ju atsi'in pus jantu lai xamati' macxcai catalhichivinilh ju ixchivinti Dios.

⁶Vachu' amap'aksit'ich ju ts'alan ni cata'ac'atsanalh. ⁷Chai ju uxint'i ixlhichux ju mi'atsucunti chunchach ju ats'uc'u tachi ju tu'u' xalhilakts'intaiti ixlacata'an ju ali'in. Amalanit'ich ju stavasalanti. Chai acsni axak'alaya' ju lapanacni pus jantu va alhak'amana'axak'alat'i. ⁸Chunch ju ach'ivinch tachi ju jantu lai xamati' catijunin ni jantu sok ju na'un. Ju chunch ju jantu laca'i ju quinchivinti'an camaxananach ni jantu lai tu'u' lhitajui macxcai ju laich aquintapulhichivinan quinchux'an ju va milacata.

⁹Amap'aksit'i ju xalapanacni ni cataquicla'ci ju ix'ucxtin'an mas va tuchi ca'alhijunicalhch ni catanavi. Chai la'ixlhichux ix'alhunut'an catanavilh ju lhigh'alhcat tachi ju k'achanich ju ix'ucxtin'an. Chai jantu catasaspitnilh ju alhijuni. ¹⁰Jantu catak'alhonilh tu'u'. Alai catamalacasulh ta yu laich ca'apulhilaksicana'. Chai ni chunch ju catatsuculh

pus cataputalacasuyach ju la'is'atsucunti'an ni na k'oxich ju ix'amalaninti ju quiDios'an qui'amak'alhtaxtunu'an.

¹¹Pus ju Dios quintamasunitan ju lamapainin ju quintanaviniputunan. Yuchi ni laich catatak'alhtaxtuya' mas va tichi chavaich cava. ¹²Chai ni machakxayau ni na k'ai ju anu' lamapainin ju quintanavinitan ju Dios pus yuchi lhimacomputunau ju xak'achat ju lacamunutpa' chai tachi chun ju ali' taxtokni ju jantu k'ox lhiulai ju Dios. Chai k'aichokocanau qui'akstu'an chai soknic'a jun ju qui'atsucunti'an chai tasui ni vasalh talhonyau ju Dios. ¹³Vachu' chunch ju catsucu tachi ju caputasuyach ni vasalh pacxanauch ju anu' avilhchan acsni ca'uctaxtuya' ju tuchi quintak'alhtasunitan ju Dios. Yuchi ni caminchokoya' ju quiDios'an Jesucristo ju qui'amak'alhtaxtunu'an junita. Chai catasuya' ni yuchi ju xak'ai tucan. ¹⁴Pus ju yuchi tamak'axtakchokolh is'akstu ju quilacata'an ni laich camacaju ju macxcai atsucunti. Chai aquintach'ak'aniyan ju qui'alhunut'an ni ix'anuch cajumvi chai ni slivasalh canaviputu ju k'ox.

¹⁵Chai ni alin ju mintachaput ni xak'ai'at pus vas anauch tachi chun ju ani chivinti chai yuchi ju alhimap'aksit'i ju lapanacni ni catanavi. Chai alak'ak'aimat'i ju jantu sok ta'an. Tachi chun ju anaviya' jantu tu'u' anavit'i tachi ju va jantu tu'u' catapulhiulayan ju lapanacni.

**Tasquini ni chani catalalh
ju talhilaca'anta ju Cristo**

3 Amap'ast'ac'anit'ich ju yu'unch ju talhilaca'anta

ju Cristo ni catatalhonilh
 ju ucxtinin chai ju ali'in
 xalack'ajin. Chai catalaca'inilh
 chai catanavinilh va tuchi k'ox
 lhich'alheat ju ca'alhijunicalh.
²Amap'ast'ac'anit'ich ni jantu
 catanaulh macxcai ixlacata
 ak'antam. Nin yuchi ni va lasani
 lapanacni catava. Alai na k'ox
 lapanacni catava chai va k'ox
 ca'at'alalhi'alh tachi chun ju
 lapanacni.
³Church ju calact'alalhi'au
 ju ali'in ni vachu' jantu
 ix'ac'atsanantauch ju quijnan'an ju
 p'ulhnan. Chai jantu lai ixlaca'iyau.
 Na ix'okxchok'ocantau vachu'.
 Va yuchi ixnaviyau ju macxcai
 atalacpast'ac'at chai tachi chun
 ju xak'achat ju ani lacamunutpa'.
 Na ix'alactu'ununau chai na
 ixlhaccha'anau ju ix'anuch'an ju
 ali'in. Jantu k'ox ixlhiulacana
 chai jantu tu'u' ix'alhiulayau
 ju ali'in. ⁴Para chilh avilhchan
 acsni quintamalacasunin ni
 na k'ox lapanac junita ju Dios
 qui'amak'alhtaxtunu'an chai na
 quintamapainiyan ju quijnan'an
 chai tachi chun ju lapanacni. ⁵Pus
 quintamak'alhtaxtun. Para jantu
 va ixlaca'atalh ni xanaviyau ju
 tu'u' ju k'ox cava. Alai va ixlacata
 ni xaquina'aktaijuputunan
 va la'ix'amapaininti. Pus
 quintamak'alhtaxtun acsni
 quintach'ak'anin ju qui'alhunut'an
 chai quintaxtaknitan ju sast'i
 qui'atsucunti'an. Chai yuchi ju
 Spiritu Santu ju quintaxtaknitan
 ju sast'i qui'atsucunti'an. Chai
 yuchi ju Spiritu Santu ju
 quintalastas'ik'oyan. ⁶Pus ju

Dios Ihu quintaxtaknitan ju
 ixtachaput ju Spiritu Santu va
 ixlacata ju qui'amak'alhtaxtunu'an
 Jesucristo. ⁷Pus ni quintanavinitan
 lamapainin ju Dios chai
 quintalaks'tinan ni soknic'a juntau
 pus ju chavai c'atsayau ni vasalh
 aquintaxtaknitachan ju lact'iyau
 ju ixlaktsan ju qui'atsucunti'an ju
 jonk'alhita.

⁸Pus slivasalh ju ani ju icjuntan.
 Chai iclacasq'uin ni lana vas a'unch
 ju lapanacni ju talhilaca'anta ju
 Cristo tachi chun ju ani taxtokni.
 Ju church ju yu'unch va tachi
 catanaviya' cuenta ixnavica ju k'ox.
 Pus tachi chun ju icjuntan si na
 k'ox chai na ca'a'aktaijuya' tachi
 chun ju lapanacni ni laich catanavi.
⁹Para lana jantu at'alhilacch'ivin
 ju lapanacni ju tasacmiyan ju tu'u'
 ju va tonto chivinti. Vachu' jantu
 at'alhilacch'ivin ju talhilaclak'aji
 tuchi tanajun ni tanavita ju
 mak'aniya ixlacpai'an mas jantu.
 Vachu' jantu at'alhilacch'ivin ju
 lapanacni acsni talaclak'aji chai
 talaclhilasai tuchi ju nomputun
 ixlhamap'aksin ju Moisés. Jantu
 anavit'i ju church ni jantu tu'u'
 pulanican nin lai ca'aktaiju xamati'
 la'is'atsucunti.

¹⁰Ni alin xamati' ju va puxcaju
 lak'aiti lacatalhavat ju talhilaca'anta
 ju Cristo ni quilhmact'ui
 canaviputulh pus pakt'ui ju ak'ai. Ni
 jantu xalaca'i ni xak'a'ich pakt'ui
 pus jantu at'alalhip'i ju anu' lapanac.
¹¹Pus ju uxint'i mi'akstu c'ats'aich
 ni va lak'alhnicanta ju istac'atsan ju
 anu' lapanac chai na alactu'ununch.
 Pus ju tuchi ixnaviputun ju yuchi
 lana putasui ni alinch ju ixtalak'alhin.

**Ajuncan ni catalakcha'ananch
ju ali'in lapanacni**

¹²Acsni acmalakachanitachan
ju Artemas u yuchi ju Tíquico
pus vats'alhti aq'uilakt'ana'
ju uxint'i ju lak'achak'an
Nicópolis ni icnajun ni anchach
ju actolanta ju lalcalhic'asnin.

¹³Acsni catacha'ananta ju
Zenas ju lha'atalanininta ju
ixlhamap'aksin'an ju romanonin
chai ju Apolos pus a'unch ju
milhi'alak'avin la'ixmacni Cristo
ni cata'a'aktaijuyach ni jantu tu'u'
catamak'anc'acxaya' ixlacata ju
lacati acsni catataxtuchokoyanta.

¹⁴Chai ju chunch vachu' ju yu'unch

ju talhilaca'anta ju Cristo ju
tavilanancha anch catapulaniya'
ju ixnavica ju k'ox acsni alin ju
ixmaktasq'uinit tam xamati'. Chai
ju chunch cac'atsacana' ni na k'ox
ju is'atsucunti'an ju talhilaca'anta
ju Cristo.

Amac'aminin ju Pablo

¹⁵Tachi chun ju lapanacni
ju quintat'avi tamac'amian.
Vachu' amac'amit'ich ju
quilhi'alak'avin ju tavilanancha
ju anch. Pus ictapainini ju Dios
ni catanaviniyan lamapainin
minchux'an ju uxijnan. Vasalh
iclicasq'uin ni chunch
cata'ulhtuyan.